

聖路易台灣基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播
Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

事奉輪職 Service Duties	本主日 (2020/08/23)	下主日 (2020/08/30)
講道 Sermon	Rev. Aline Russell	Rev. Aline Russell
司會 Liturgist	黃育德 Larry Huang	Harry Streid
司琴 Pianist	劉于瑄 Yuhsuan Aldridge	董宜坤 Kathryn Tung
投影片 Slides	蔡譯瑩 Ann Tsai	徐慈蓮 Janet Hsu
講道翻譯 Translators	郝宇 Yu Hao、陳之翰 Chih-Han Chen	詹佩芬 Peggy Lin、林子凱 Kevin Lin

捐入小計 Contribution Total	2020/08/16 \$0.00
----------------------------	----------------------

If you would like to offer, please send a check to 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017
如果您想要奉獻，請把支票寄到 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP	序樂	Prelude
	宣召	Call to Worship
	懺悔祈禱、主禱文	Confession & Lord's Prayer
領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS	經文 馬太福音 16:13-20 羅馬書 12:1-8	Scripture Matthew 16:13-20 Romans 12:1-8
	講道 你覺得耶穌是誰？	Sermon <u>Who Is Jesus to You?</u>
祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD	聖詩 慈愛的父，所疼的主	Hymn Dear Lord and Father of mankind
	殿樂	Postlude

關懷與代禱

1. 本主日的敬拜讚美直播出自讚美之泉授權的詩歌連結，同時本教會已付費成為 CCLI 會員，取得使用、直播詩歌庫中的音樂授權，希望在疫情期間，教會會眾仍能自由敬拜！
2. 翻譯事工需要兄姐的參與。若有兄姐在翻譯事工，講道影片錄影，影片編輯和網路發布上有呼召與負擔，請和郝宇執事聯絡。
3. 如果您有關懷的需要請與 Aline 牧師聯繫。(618) 531-6341 / alinegrussell@gmail.com
4. Aline 牧師每星期四下午一點會使用 LINE conference 帶領使徒行傳查經。鼓勵大家與牧師聯絡一起參加，或著提議其他的查經。
5. 奉獻支票抬頭請填寫 TPC-STL 並寄到週報左下的地址。

Announcements and Prayer Requests

1. Today's P&W videos are licensed from Stream of Praise. Our church has paid for the licenses to stream the music from the CCLI database. May we all worship freely during the pandemic.
2. The translation ministry needs your help. If you have the calling for sermon translation, worship video recording, editing, and online sermon publication please contact deacon Yu Hao.
3. Please contact the pastor if you have questions or concerns or need pastoral care. (618) 531-6341 / alinegrussell@gmail.com
4. The Pastor is leading a Bible study on the book of Acts by LINE conference call each Thursday at 1:00 pm. You can join by contacting the pastor or inquire about arranging additional Bible study.
5. Please address offering checks to TPC-STL and send them to the address on the bottom left of this bulletin.